

## Reprise dans la construction résidentielle

Le secteur de la construction retrouve de l'entrain en 2025

Page 06\_ **electro-tec 2025**

Établi, pertinent et innovant

Page 40\_ **Modèles exclusifs ELITE 2025**

Utilisez le pack marketing gratuit pour la promotion de vos modèles exclusifs ELITE

# La commande DALI, simple et performante

NOUVEAU



## Le nouvel actionneur DALI Broadcast 4x

Une commande intelligente de l'éclairage – rapide, simple et sans adressage. L'actionneur DALI Broadcast 4x commande jusqu'à 128 lampes en 4 groupes. Avec des fonctions comme Tunable White et la gestion des couleurs RGBW, il assure, il assure des conditions d'éclairage agréables, sans nécessiter de programmation DALI complexe.

Une installation sûre avec KNX Secure.

[feller.ch/actionneurs](https://feller.ch/actionneurs)



*Feller*

by Schneider Electric

## Contenu

6

### Établi, pertinent et innovant

L'électro-tec 2025 aura lieu dans une halle plus grande

7

### Reprise dans la construction résidentielle

Le secteur de la construction retrouve de l'entrain en 2025

40

### Modèles exclusifs ELITE 2025

Utilisez le pack marketing gratuit pour la promotion de vos modèles exclusifs ELITE

41

### Sites Web

Prêt-à-porter ou sur mesure?

## Impressum

### Flash n° 02/2025, 4 mars 2025

Organe de publication destiné aux membres de l'Association suisse d'achats électro aae société coopérative. Paraît 10 fois par an.

**Éditeur:** Association suisse d'achats électro aae société coopérative, Bernstrasse 28, 3322 Urtenen-Schönbühl  
Tél. +41 31 380 10 10, fax +41 31 380 10 15, office@eev.ch

**Rédaction:** Association suisse d'achats électro aae société coopérative, Céline Grob, c.grob@eev.ch, Martin Wahlen (responsable)

**Concept et réalisation:** Consulteam GmbH, Mühlegasse 4A, 5070 Frick, office@consulteam.ch

**Impression:** Stämpfli AG, Wölflistrasse 1, Postfach, 3001 Bern  
**Tirage:** 3000 ex.

**Délai d'envoi** des données du Flash édition n° 04, mai 2025: le 21 mars 2025.



## Reprise

Après plusieurs années de recul des investissements dans le bâtiment, l'activité de construction reprend progressivement en Suisse. Le secteur bénéficie d'un nombre croissant de permis de construire, d'une demande de logements au demeurant élevée, de conditions de financement plus favorables et de la stabilisation des prix de la construction. Après une croissance modérée l'année passée, les experts tablent sur une reprise durable du bâtiment en 2025. Apprenez-en plus sur les développements actuels dans notre dossier, à partir de la page 7.

Les modèles exclusifs ELITE sont disponibles en exclusivité pour nos membres et vos clients – et ce, à un rapport prix/performance imbattable. L'exclusivité et des conditions d'achat préférentielles vous procurent un avantage concurrentiel indéniable. En combinaison avec vos prestations supplémentaires, vous proposez à votre clientèle un package global convaincant, composé d'appareils de qualité et d'un service de premier choix. En ayant recours à nos supports publicitaires gratuits, vous boostez votre visibilité et contribuez ainsi activement à la croissance du chiffre d'affaires. Profitez de cette opportunité pour séduire vos clients de façon ciblée et renforcer encore votre position sur le marché. Vous en saurez plus à la page 40.

Avec plus de 120 exposants nationaux et internationaux, l'électro-tec est le salon spécialisé suisse par excellence du secteur de l'électricité. Les 21 et 22 mai 2025, le salon sis à Berne proposera non seulement un aperçu des nouveautés et des tendances actuelles, mais également des séminaires spécialisés axés sur la pratique ainsi que l'occasion d'échanger avec des collègues. Votre visite vous permettra d'évoluer au rythme de la branche et d'accéder à de précieuses connaissances spécialisées et à de nouvelles impulsions pour votre société.

### Claude Schreiber

Directeur de l'Association suisse d'achats électro aae société coopérative



# Félicitations pour le jubilé d'entreprise

Ce mois-ci, nous félicitons les collaborateurs suivants pour leur jubilé:

- Robert Adank**, Responsable Commercial, 20 ans
- Karin Hofbauer**, Planificatrice en communication, 10 ans
- Claudia Bützberger-Haberkorn**, Gestionnaire marketing, 5 ans

Nous les remercions de tout cœur pour leur grand engagement en faveur de l'aae et de ses membres et nous nous réjouissons de pouvoir poursuivre cette collaboration pendant de nombreuses années encore.



Édition mai 2025

## Inscription pour la distribution du magazine Electro

Quatre fois par an, le magazine Electro vous permet de promouvoir la vente de vos appareils électroménagers. Profitez-en donc et faites distribuer en votre nom l'édition de mai du magazine Electro dans les foyers de votre choix.

Dans l'édition du mois de mai, votre clientèle trouvera une grande sélection d'appareils de marque d'excellente qualité à des conditions extrêmement intéressantes. Bien entendu, l'attrayant concours et la délicieuse recette ne feront pas défaut.

**Date limite d'inscription:** 21 mars 2025

**Date de distribution:** 12 mai 2025

### Davantage d'informations

[www.eev.ch](http://www.eev.ch) [Login] | Publicité | Magazines | Electro



## Nouveau partenaire contractuel

# Solexis SA

Nous avons conclu avec l'entreprise Solexis SA un contrat-cadre, facturation centralisée incluse, avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 2025. Solexis est grossiste dans le domaine des installations photovoltaïques. Vous trouverez davantage d'informations sur [www.solexis.ch](http://www.solexis.ch) ainsi qu'à la **page 11**.

## Solexis™

### Contact:

Solexis SA, Route du bois de Finges 21, 3960 Sierre  
Téléphone: + 41 24 426 36 36

## L'electro-tec 2025 aura lieu dans une halle plus grande

L'electro-tec est depuis 20 ans le salon suisse de la branche électrique. La forte demande de la part des exposants, qui confirme l'importance de ce salon, a incité les organisateurs à agrandir la surface d'exposition de la prochaine édition. Plus de 120 exposants nationaux et internationaux présenteront les 21 et 22 mai 2025 leurs nouveautés et innovations dans les halles d'exposition qui affichent complet.

**Plus d'informations à la page 6.**



## Modèles exclusifs ELITE 2025

Profitez d'une campagne sympathique ainsi que du pack marketing exhaustif destiné à la promotion de vos modèles exclusifs ELITE. Les supports publicitaires personnalisés ne manqueront pas d'attirer l'attention de votre clientèle sur votre entreprise. Après tout, vous êtes tout près d'elle. **Plus d'informations à la page 40.**



L'electro-tec s'agrandit

# L'electro-tec 2025 aura lieu dans une halle plus grande

L'electro-tec est depuis vingt ans le salon suisse de la branche électrique. La forte demande de la part des exposants, qui confirme l'importance de ce salon, a incité les organisateurs à agrandir la surface d'exposition de la prochaine édition. Plus de 120 exposants nationaux et internationaux présenteront les 21 et 22 mai 2025 leurs nouveautés et innovations dans les halles d'exposition qui affichent complet.

Les organisateurs sont fiers. En raison de la forte demande des exposants, l'electro-tec se tiendra sur une surface d'exposition plus grande, répartie dans différentes halles. Plus de 120 exposants renommés, de la petite entreprise au groupe mondial, présenteront leurs produits et prestations au public spécialisé. Les visiteurs pourront découvrir les tendances et les nouveautés dans les différents domaines de la branche de l'installation électrique et s'informer sur un large éventail de thèmes. En complément à l'exposition, les séminaires spécialisés, toujours très appréciés, auront de nouveau lieu, permettant aux sept partenaires leaders ainsi qu'à Solarmarkt GmbH de transmettre des informations approfondies et de répondre aux questions au cours d'exposés

axés sur la pratique. Une grande partie des séminaires spécialisés seront proposés en langue française le deuxième jour.

### Établi, pertinent et innovant

Le salon electro-tec, qui a fait ses preuves depuis 2004, est fondamental pour la branche de l'installation électrique et a su renforcer sa prédominance. La forte demande de la part des exposants confirme l'importance de ce salon. Grâce au site idéal de Berne, l'electro-tec est depuis toujours un important lieu de rencontre pour les partenaires de Suisse alémanique et romande et offre la possibilité aux visiteurs spécialisés – qu'ils viennent d'une petite ou d'une grande entreprise d'installation électrique – de découvrir des nouveautés, d'entretenir

leur réseau et d'élargir leurs connaissances spécialisées.

### Les partenaires leaders

Le salon electro-tec 2025 sera de nouveau sponsorisé par sept entreprises leaders: ABB Schweiz AG, Elektro-Material AG, Feller AG, Hager AG, Legrand (Schweiz) AG, WAGO Contact SA et Woertz AG.

### L'electro-tec 2025 en un coup d'œil

**Dates:** 21 + 22 mai 2025,  
Mercredi de 09.00 à 18.00 heures  
Jeudi de 09.00 à 17.00 heures  
**Lieu:** BERNEXPO AG, Bern



 **electro-tec**  
Salon suisse  
de la branche électrique

Obtenez un billet gratuit  
maintenant avec le  
code promotionnel  
eev2025



**Contact:**  
Schweizerische Elektro-Einkaufs-Vereinigung eev  
Genossenschaft, Bernstrasse 28,  
3322 Urtenen-Schönbühl, tél. +41 31 380 10 10  
electro-tec.ch, www.eev.ch, office@eev.ch





Le secteur de la construction retrouve de l'entrain en 2025

## Reprise dans la construction résidentielle

Après plusieurs années de recul des investissements dans le bâtiment, l'activité de construction reprend lentement en Suisse. Le secteur profite d'un nombre croissant de permis de construire, d'une demande de logements au demeurant élevée et de l'amélioration des conditions de financement. Ces évolutions préfigurent une croissance durable du bâtiment pour 2025.

Texte: Urs Bitterli

**E**n Suisse, la construction reprend: après une légère croissance l'année dernière, les experts du secteur tablent sur une forte hausse des investissements dans le bâtiment en 2025. L'année 2024 pourrait ainsi renverser la tendance, puisque, depuis 2017, les investissements dans le bâtiment ont connu un recul en termes réels, soit corrigés de l'évolution des prix de la construction. La raison principale de cette reprise réside avant tout dans l'augmentation du nombre de permis

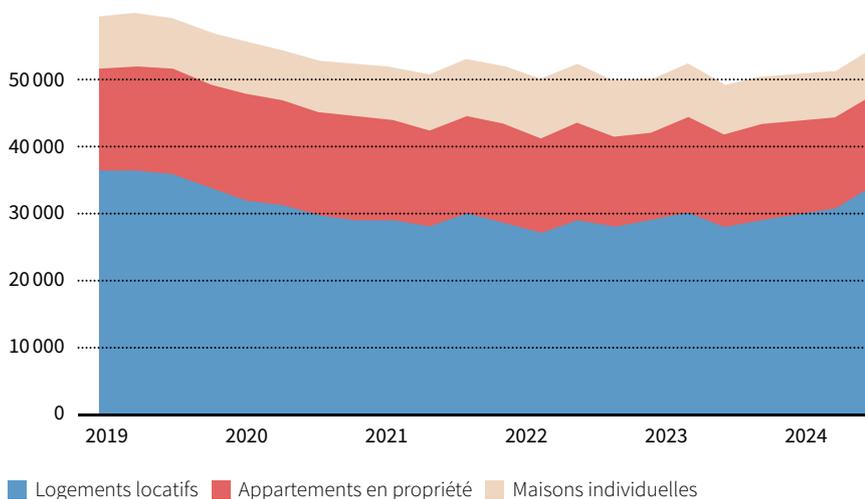
de construire, qui devrait avoir un impact notable sur le secteur en 2025. Concrètement, la société de conseil immobilier Wüest Partner prévoit une croissance de 4,6% dans le secteur du bâtiment. Le secteur des nouvelles constructions devrait augmenter de 4% et celui des transformations de 5,7%. Cette croissance potentielle est alimentée par plusieurs facteurs: d'une part, la demande de logements demeure élevée. Ces dernières années, l'excédent de la demande a engendré une pénurie de



**La demande de logements stimule la construction d'immeubles collectifs:** selon des études récentes, la somme des travaux de construction résidentielle a augmenté de 12,4% à la fin de l'année dernière, par rapport à l'année précédente.

### Demandes de construction neuve

Nombre de logements, sommes annuelles glissantes



Source: Wüest Partner, Baublatt Info-Dienst

logements cumulée. Cela permet non seulement de garantir l'absorption des logements nouvellement construits ou rénovés, mais aussi – outre l'augmentation des recettes et la baisse du taux de vacance – de réduire les coûts de fluctuation. D'autre part, les coûts de financement diminuent à nouveau en raison des taux d'intérêt à la baisse. Des prix de construction plus stables et des mesures politiques dynamiseraient également l'activité de construction, selon les experts.

### Le marché du logement réagit aux pénuries

La forte demande de logements stimule notamment la construction d'immeubles collectifs. Le montant des travaux de construction résidentielle, estimé sur la base des demandes de permis de construire, a augmenté de 12,4% à la fin de l'année 2024, par rapport à l'année 2023. La construction d'immeubles résidentiels à plusieurs étages, en particulier, a connu une croissance dynamique de 16,5%. Par rapport à la même période de l'année précédente, des investissements supplémentaires de plus de 3,7 milliards de francs sont prévus.

## Un signal clair de l'évolution positive de la construction de logements réside dans le nombre accru de permis de construire.

L'analyse des projets de construction disposant d'un permis traduit clairement l'évolution positive dans la construction de logements. La somme des bâtiments résidentiels autorisés à la construction a même augmenté de 14,7% par rapport à l'année précédente. À ce titre, la construction d'immeubles collectifs a connu une évolution très soutenue, avec une hausse de 16,9%. Après deux années de baisse, le secteur des nouvelles constructions renoue avec la croissance, affichant une hausse de 17%. Le

secteur de la transformation et de l'extension, lui aussi, enregistre une hausse des investissements de 16,6%.

Davantage de permis de construire ont également été octroyés aux maisons individuelles, mais dans une moindre mesure (7,3%). La tendance aux ménages plus petits s'est ralentie en raison de la situation résidentielle tendue. Les logements sont plus souvent partagés ou déplacés vers des centres urbains moyens attractifs. Une analyse d'UBS révèle que les régions au bénéfice d'une bonne infrastructure et de loyers abordables gagnent en importance.

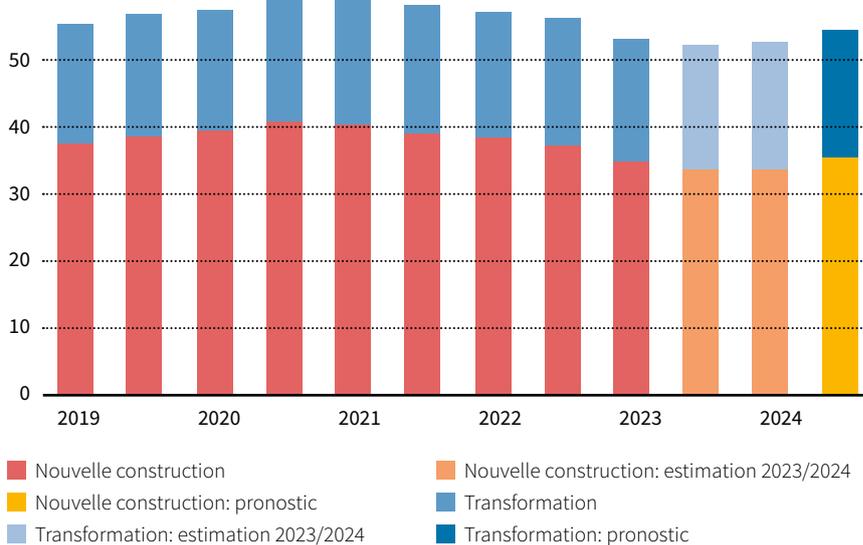
## Les développements laissent présager que l'activité de construction résidentielle continuera également à augmenter durant l'année en cours.

### Plus de transformations en raison d'un marché de la construction sclérosé

Depuis 2017, les investissements dans le bâtiment sont en baisse pour les nouveaux logements, les fonds étant davantage investis dans des projets de transformation. Une démarche motivée par l'âge élevé de bon nombre de biens, la focalisation croissante des investisseurs sur la durabilité et les réserves de développement inexploitées des terrains. Ces tendances, couplées à la pénurie actuelle de logements et à la propension à payer supérieure qui en découle, ont entraîné une hausse notable des demandes de transformation dans les immeubles collectifs. Suite au creux atteint vers la fin 2020, les demandes de transformation de logements dans des immeubles collectifs ont augmenté de 89% jusqu'à fin 2023. Cependant, il est avéré que les demandes de permis de construire ne sont pas toutes approuvées, soit parce qu'une demande n'est pas éligible, soit parce qu'un projet de construction est abandonné. Entre 2014 et 2020, ce taux de

### Total des investissements dans le bâtiment: développement réel

Par rapport aux prix de la construction de 2024, en mia CHF



Sources: Office fédéral de la statistique OFS, Wüest Partner

demandes de transformation non autorisées oscillait chaque année entre 10 et 20%. Depuis 2021, en revanche, le fossé entre les taux s'est creusé. Il est compris, aujourd'hui, entre 30 et 40% – indiquant peut-être que le potentiel de transformation n'est actuellement pas exploité. Selon les spécialistes, cela est souvent dû à la durée des procédures d'autorisation, aux recours ou à une hausse des taux d'intérêt.

### Les coûts de financement à la baisse constituent une source d'optimisme

La Banque nationale suisse (BNS) a abaissé son taux directeur à plusieurs reprises en 2024 et elle a envoyé un signal clair avec la dernière baisse effectuée en décembre, puisqu'il se monte actuellement à 0,5%. Ce qui atteste la volonté de la BNS de lutter énergiquement contre un glissement vers la déflation. Cette mesure influe positivement sur les coûts de financement des projets de construction de bâtiments. Tandis que les coûts de construction étaient tributaires, ces dernières années, de la hausse des taux d'intérêt et des prix élevés des matériaux, les développements récents offrent à nouveau

de meilleures opportunités de financement. L'inflation en Suisse est restée stable et conforme aux attentes de la BNS. L'environnement économique suisse se montre également stable, bien que le produit intérieur brut (PIB) n'ait augmenté que de 0,2% au troisième trimestre 2024. Les experts tablent cependant sur une reprise modérée ces prochaines années. Le baromètre conjoncturel du KOF a ainsi augmenté en janvier et, après un recul le mois précédent, se repositionne tout juste au-dessus de la moyenne.

### Les prix de la construction se stabilisent à un niveau élevé

L'année dernière, les prix de la construction dans le bâtiment ont augmenté de 0,4%, selon l'indice des prix de la construction publié fin décembre par l'Office fédéral de la statistique (OFS). Ainsi, le ralentissement du renchérissement des prix de la construction perdure. En avril 2024, le renchérissement annuel s'élevait encore à 0,8%. Bien que ce renchérissement ait récemment perdu en dynamisme, le niveau des prix demeure élevé par rapport à la pré-pandémie. Lors du recensement des données, en octobre 2024,



Selon les derniers chiffres de l'OFS, la Suisse comptait un peu moins de 52 000 logements vacants au 1<sup>er</sup> juin 2024, ce qui équivaut à une baisse de 5 % par rapport à l'année précédente.

### Pénurie de logements persistante

Selon les derniers chiffres de l'OFS, la Suisse comptait un peu moins de 52 000 logements vacants au 1<sup>er</sup> juin 2024, ce qui équivaut à une baisse de 5 % par rapport à l'année précédente, voire à un recul de 34 % par rapport au pic de 2020. Le rythme de la baisse des logements vacants a malgré tout légèrement ralenti l'an dernier, un phénomène qui était prévisible en raison du taux de vacance déjà très bas.

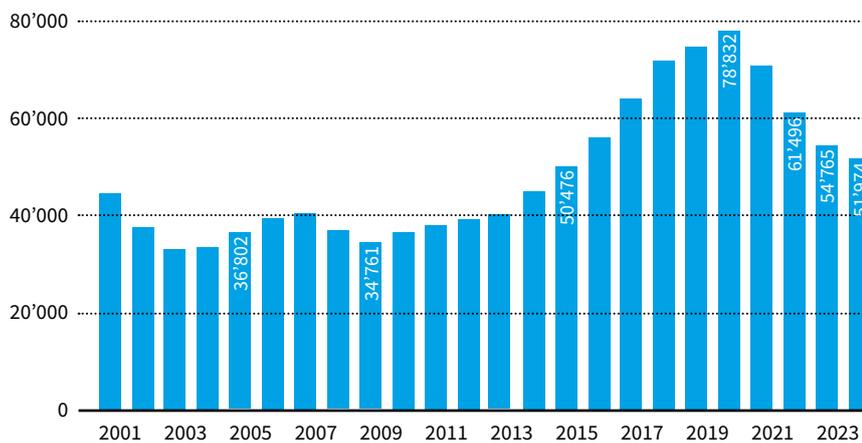
Le nombre de logements locatifs vacants a baissé de 44 200 en 2023 à 40 400 en 2024. En revanche, le nombre d'appartements en propriété vacants a augmenté de 10 500 à 11 500 durant la même période. Le nombre de maisons individuelles proposées et inoccupées, lui aussi, a augmenté de 11,4 % en comparaison annuelle. Au total, quelque 6800 maisons individuelles étaient inhabitées au moment du recensement.

Ces chiffres corroborent la tension sur le marché locatif, où les ménages moyens peinent de plus en plus à trouver un logement adéquat. La pénurie de logements n'est pas uniquement due à la demande soutenue liée à la croissance démographique et au nombre accru de petits ménages, mais également à la forte diminution de l'activité de construction ces dernières années.

L'évolution positive de la planification des projets ne contribuera pas encore à un apaisement du marché du logement en 2025. Par conséquent, la situation devrait encore s'aggraver cette année. À partir de 2026, le nombre accru de permis de construire devrait toutefois avoir un impact notable et générer une entrée nette de logements supérieure.

Sources: Office fédéral de la statistique, Wüest Partner AG, Baublatt/Infopro Digital Schweiz GmbH, KOF Centre de recherches conjoncturelles de l'EPFZ

### Nombre de logements vacants



Source: OFS, Wüest Partner

les prix de la construction étaient environ 15 % supérieurs à ceux de fin 2020. Entre la fin 2020 et la mi-2022, des difficultés d'approvisionnement et le conflit en Ukraine ont entraîné une forte hausse des prix des matériaux et de l'énergie. Étant donné que ceux-ci représentent une part essentielle des coûts de construction, ils ont fait grimper l'indice des prix de la construction. Depuis la mi-2022, une légère tendance à la baisse des prix des matériaux est observée. Cependant, les salaires du secteur de la construction ont sensiblement augmenté: selon l'indice des salaires nominaux de l'OFS, ils ont augmenté de 2,4 % entre 2022 et 2023. De quoi imputer des hausses à l'indice des prix de la construction l'année dernière également. Ici aussi, la dynamique semble pourtant s'essouffler.

### Les prix de l'immobilier progressent encore

L'indice suisse des prix de l'immobilier résidentiel de l'OFS a augmenté de 1,8 % au quatrième trimestre 2024 par rapport au trimestre précédent. Comparé au même trimestre de l'année précédente, le renchérissement s'élevait à 2,4 %, tandis que le renchérissement annuel moyen pour les logements en propriété était de 1,7 % en 2024. L'année dernière, les prix des maisons individuelles ont augmenté d'un peu plus de 1 %, alors que ceux des appartements en propriété ont connu une hausse moyenne de 2,3 %. Comme le révèle l'OFS, ces deux segments présentent des prix plus élevés qu'au trimestre précédent dans toutes les régions de Suisse.

Nouveau  
partenaire  
contractuel  
aae

## Le photovoltaïque vertical

# Un levier d'innovation économique et écologique

Le photovoltaïque ouvre de nouvelles perspectives pour l'architecture durable. Si les toitures dominant encore le paysage solaire, les façades verticales offrent un potentiel énergétique immense et sous-exploité. En utilisant l'enveloppe complète des bâtiments, elles transforment des surfaces passives en producteurs d'électricité renouvelable tout en rehaussant l'esthétique des constructions modernes.

En Suisse, les politiques énergétiques ambitieuses fixent le cap vers une production de 35 TWh d'ici 2035, contre 6,5 TWh en 2024. Sur un potentiel total de 67 TWh disponible dans le parc immobilier, les façades pourraient y contribuer jusqu'à 25% (17 TWh). Des incitations, comme des rétributions bonifiées pour les installations inclinées et une simplification des démarches administratives, favorisent l'adoption de cette technologie prometteuse.



### Des avantages concrets pour les installations verticales

Les façades photovoltaïques offrent un profil de production optimisé tout au long de la journée. Contrairement aux systèmes classiques orientés plein sud, elles maximisent les rendements matinaux et en fin d'après-midi, notamment en hiver, contribuant ainsi à une production mieux alignée sur les besoins réels. Cette flexibilité permet de réduire la dépendance aux

autres sources d'énergie pendant les pics de consommation.

### Bifacial: une technologie au service de l'efficacité

L'utilisation de modules photovoltaïques bifaciaux dans les configurations verticales permet une capture d'énergie optimisée des deux côtés du panneau, augmentant le rendement de 10 à 30 %. Cette technologie est particulièrement efficace dans des environnements complexes où l'ombrage partiel

est présent. Le recours à des optimiseurs permet de maximiser encore davantage la production d'énergie.

### Un choix d'avenir pour des bâtiments intelligents

Opter pour le photovoltaïque vertical, c'est miser sur une technologie innovante qui optimise l'efficacité énergétique tout en contribuant activement à la réduction des émissions de CO<sub>2</sub>. Grâce à des avancées technologiques constantes et des incitations toujours plus attractives, les façades deviennent une ressource clé pour la production d'énergie renouvelable, soutenant ainsi les ambitions climatiques de demain.

### Notre service commercial



**Raoul Derito**  
Tél. +41 78 870 27 70  
Genève – Vaud



**Guillaume Kornmayer**  
Tél. +41 79 368 82 45  
Jura – Neuchâtel



**Gérard Sottas**  
Tél. +41 79 519 49 86  
Fribourg – Berne



**Boris Zuber**  
Tél. +41 79 868 89 03  
Valais – Chablais

#### Contact:

Solexis SA, Administration, vente et bureau technique  
Y-Parc, Rue Galilée 6, 1400 Yverdon-les-Bains  
Tél. +41 24 426 36 36, info@solexis.ch, www.solexis.ch

#### Logistique et siège social

Route du bois de Finges 21, 3960 Sierre

**Sole)(is**™



# CONNECTE AUJOURD'HUI À DEMAIN

## LA PREMIÈRE BORNE WAGO EN PLASTIQUE PARTIELLEMENT RECYCLÉ ET BIOCIRCULAIRE

Vous recherchez un moyen de rendre les installations électriques plus durables ? Alors la borne à leviers Green Range WAGO est exactement ce qu'il vous faut ! Les matières plastiques utilisées sont composées environ aux deux tiers de matériaux plus durables par rapport à la version classique. Ce que la version classique et la borne à leviers Green Range WAGO ont en commun ? Qualité et certifications ! Ici, la borne aux leviers verts n'a rien à envier à la borne de raccordement déjà connue.  
**Nothing is too small to have an impact !**

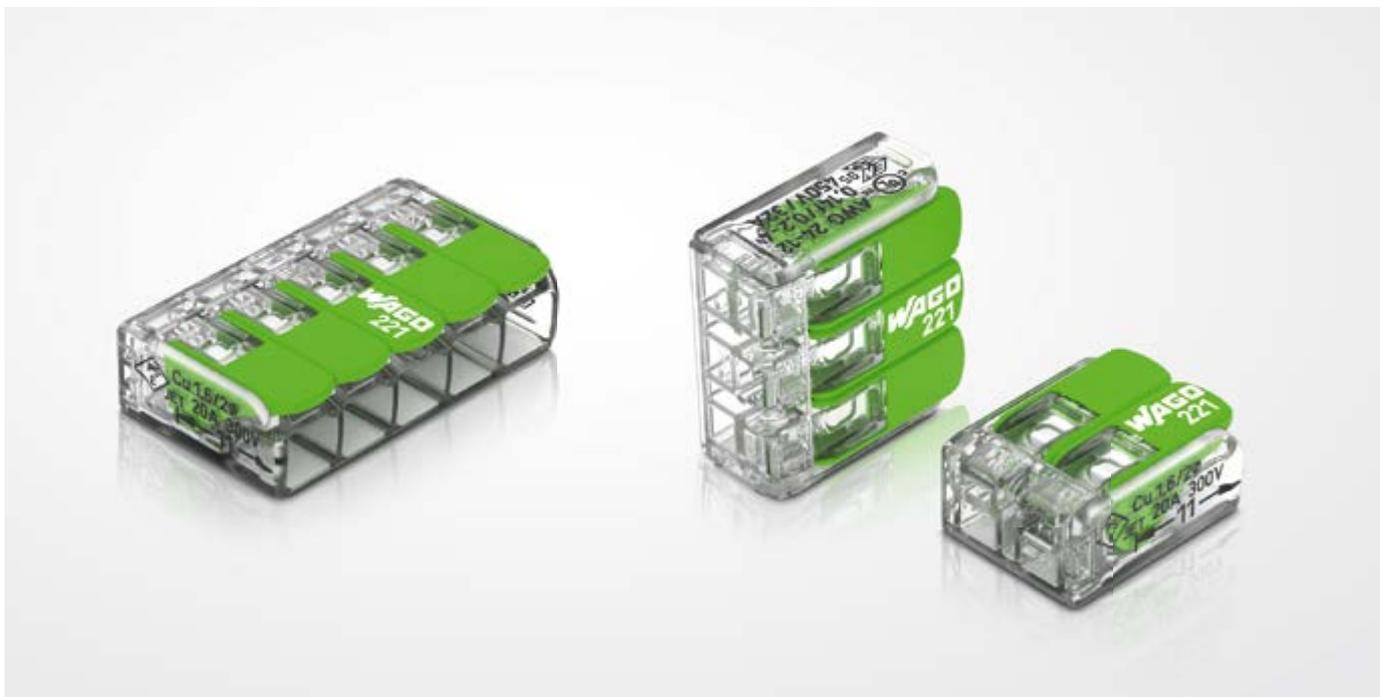


[www.wago.com/221-green-range](http://www.wago.com/221-green-range)

Câblage plus durable

## Wago Green Range série 221 intègre des composants issus de matériaux recyclés et biosourcés

Plus simple, plus rapide, plus sûre: ce sont les caractéristiques bien connues de la borne à leviers de la série 221. Mais maintenant, deux attributs viennent s'ajouter: biocirculaire et recyclée!



La borne à leviers Green Range de Wago a les mêmes avantages et caractéristiques que sa sœur avec leviers orange. Cependant, elle se compose en partie de matériaux résiduels d'origine certifiée, issus de l'industrie et des ménages ainsi que de plastiques recyclés. Ainsi, la borne à leviers Green Range de la série 221 préserve les ressources fossiles et maintient le plastique dans le circuit.

En détail, cela signifie que le levier est composé d'au moins 27% de bouteilles en PET réutilisées. La base du corps isolant

est constituée de jusqu'à 77% de matières résiduelles biosourcées issues de l'industrie et des ménages comme l'huile de tall, les graisses usagées et les résidus de la production d'huiles alimentaires qui sont transformés en polycarbonate de haute qualité par des procédés techniques qui réduisent ainsi l'utilisation de ressources fossiles. Cela montre comment un produit de récupération peut redevenir une ressource précieuse. Cela fait de la borne une alternative avec un contexte plus durable et avec la même qua-

lité et les mêmes certifications que la borne à leviers connue de la série 221.

La borne à leviers Green Range est la borne pour tous ceux qui souhaitent produire ou construire de manière plus durable – qu'ils soient électriciens, techniciens du bâtiment ou fabricants d'appareils.

**Contact:**

WAGO Contact SA, 1564 Domdidier  
Tél. +41 84 020 07 50, fax +41 26 676 75 01  
info.switzerland@wago.com, www.wago.com



# Arres: facile à monter, esthétique et puissant en matière de performance

Quiconque utilise le système solaire Arres intégré au toit pour produire de l'électricité de manière durable peut renoncer aux couvertures de toit conventionnelles. Conçu pour un montage facile, le système offre des réponses aux besoins des installateurs. De plus, il sait aussi convaincre les maîtres d'ouvrage par son esthétique élevée et sa forte puissance solaire – et a encore été amélioré avec la toute dernière génération.

Ce n'est pas sans raison qu'Arres est l'un des principaux systèmes solaires intégrés au toit en Suisse. Il remplace les couvertures de toit traditionnelles et permet de réaliser des économies considérables, notamment dans les nouvelles constructions et les rénovations. L'orientation vers un rapport qualité-prix optimal y contribue également. De plus, Arres convainc par ses rendements solaires élevés et l'esthétique harmonieuse de l'ensemble des installations, obtenue grâce à quelques éléments supplémentaires comme les panneaux factices. Le système n'est toutefois pas seulement attrayant pour les maîtres d'ouvrage, mais également spécialement pour les installateurs. Leurs besoins ont été au centre du développement et sont également essentiels pour le perfectionnement. Ainsi, Arres marque des

points grâce à sa grande facilité de montage, qui permet même aux installateurs peu expérimentés de réaliser efficacement des installations solaires.

## Plus performant et plus résistant

La toute dernière génération d'Arres, Arres 3.1, a récemment été lancée sur le marché. Certains des avantages existants du système solaire intégré au toit ont même pu être renforcés. Ainsi, le cadre perfectionné offre une plus grande résistance à la grêle, à la neige et au vent. L'amélioration de l'étanchéité permet, de plus, de concevoir des toits solaires toujours plus plats avec Arres. L'intégration de la technologie TOPCon de type N a par ailleurs permis de renforcer les performances, même dans des conditions de faible luminosité, et ce pendant des décennies.

## Le rapport qualité-prix en ligne de mire

Derrière Arres se trouve Solarmarkt, le plus grand grossiste en photovoltaïque de Suisse. Ses décennies d'expérience pratique dans le photovoltaïque ont été directement intégrées dans le développement et déterminent également l'optimisation permanente. «Nous avons conservé et approfondi nos priorités initiales, ce qui permet à Arres de continuer à se distinguer par sa rapidité, son esthétique et sa flexibilité», explique Rafael Stadelmann, gérant de Solarmarkt. «De plus, un bon rapport qualité-prix a toujours été important pour nous, de nombreuses personnes doivent pouvoir s'offrir Arres.»

## Planification, formation et première installation

Outre le développement et la commercialisation d'Arres, Solarmarkt soutient également les clients lors de son utilisation. Ainsi, l'entreprise propose Solar.Pro.Tool, un outil qui simplifie la planification d'installations solaires avec Arres et l'achat des composants nécessaires. De plus, elle organise régulièrement des formations pratiques sur le système. «Nous assistons également les installateurs lors de la première installation directement sur le chantier», résume R. Stadelmann à propos des multiples prestations.

### Contact:

Solarmarkt GmbH, 5000 Aarau, tél. +41 62 200 62 00  
info@solarmarkt.ch, www.solarmarkt.ch



Arres permet de réaliser des installations solaires intégrées au toit qui convainquent autant par leur performance que par leur facilité de montage et leur effet esthétique.

# Le photovoltaïque n'a jamais été aussi **rapide, intelligent et élégant.**

Ueli Kestenholz, sportif de l'extrême



Le système solaire Arres intégré au toit remplace les couvertures de toit conventionnelles. En outre, il a été tout particulièrement conçu afin de permettre son montage en toute simplicité. Par ailleurs, le nombre réduit de ses composants met également en valeur son élégance séduisante. Avec Arres 3.1, le système solaire intégré au toit présente désormais une capacité de résistance à la grêle, à la neige et au vent qui dépasse encore ses limites.

[www.arres.ch](http://www.arres.ch)

**Une capacité de résistance qui dépasse encore ses limites!**

**ARRES**   
SYSTEME SOLAIRE INTEGRE



# ROLINE RM LA DURABILITÉ RENCONTRE LA QUALITÉ



Découvrez l'avenir des accessoires informatiques  
avec **ROLINE RM**:

Des produits fabriqués avec plus de 50 % de plastique recyclé – durables, fiables et innovants. Avec des emballages écologiques composés à 100 % de matériaux recyclés, nous établissons de nouvelles normes en matière de protection de l'environnement. Nos solutions durables offrent la qualité ROLINE reconnue et appréciée par les professionnels depuis des années.

**ROLINE RM – un pas vers un avenir plus vert.**

**Exclusivement chez SECOMP AG.**



# ROLINE RM – Durabilité grâce au recyclage

Dans un monde où la durabilité devient une priorité, SECOMP AG lance fièrement sa nouvelle gamme de produits, ROLINE RM – Recycled Material. Après le succès de la série Roline Green, SECOMP poursuit son engagement envers l'innovation durable. Les produits ROLINE RM combinent conscience environnementale et qualité éprouvée, offrant une solution technologique tournée vers l'avenir.

## Plus de 50% de matériaux recyclés

La gamme ROLINE RM intègre des matériaux recyclés pour minimiser l'utilisation de ressources vierges. Plus de la moitié des composants sont fabriqués en plastique recyclé, favorisant ainsi l'économie circulaire et réduisant la pollution plastique. Qu'il s'agisse de câbles HDMI ou USB-C, les produits ROLINE RM garantissent une qualité et une fiabilité identiques à celles des produits traditionnels de SECOMP.



## Un engagement pour l'avenir

Avec ROLINE RM, SECOMP contribue activement à la réduction des déchets plastiques. Les clients qui choisissent cette gamme soutiennent une consommation responsable et affirment leur engagement pour un avenir plus vert. ROLINE RM allie technologie innovante et respect de l'environnement, offrant une alternative véritablement durable.

## Emballages 100% recyclés

Les solutions d'emballage de ROLINE RM renforcent cette démarche durable : 100 % des emballages sont fabriqués à partir de matériaux recyclés. Cela réduit non seulement les déchets, mais aussi l'empreinte écologique de chaque produit.



ROLINE – un symbole de qualité et de responsabilité. Disponible dès maintenant sur la boutique en ligne SECOMP.

roline®  
recycled material 



**Contact:**  
SECOMP AG, 8303 Bassersdorf  
Tél. +41 44 511 87 10, fax +41 44 511 87 05  
www.secomp.ch

**SECOMP**

## Carbon Tracker

# Pour connaître l'empreinte carbone de vos produits

Le Carbon Tracker permet aux clients d'EM de connaître l'empreinte carbone des produits achetés chez EM. Cette information revêt une importance sans cesse croissante, pour atteindre des objectifs de durabilité ambitieux ou pour obtenir des informations détaillées sur son propre impact climatique. Ces indications peuvent devenir nécessaires par exemple à la suite de nouvelles réglementations suisses ou d'exigences liées aux appels d'offres. Nous présentons ici le nouvel outil d'EM et en expliquons le fonctionnement.

### Le Carbon Tracker aide à répondre aux exigences en la matière

Le Carbon Tracker indique l'empreinte carbone des produits et permet aux clients de surveiller leurs émissions de CO<sub>2</sub> et de prendre des décisions d'achat basées sur des critères de durabilité. «Nos clientes et clients ont souvent, comme nous, des objectifs ambitieux de réduction des émissions de CO<sub>2</sub> ou doivent respecter des réglementations environnementales strictes ou encore fournir des données sur le bilan écologique dans le cadre d'appels d'offres. D'où l'importance accrue de connaître et de pouvoir établir de manière transparente l'empreinte carbone des produits achetés chez nous», explique Cosima Giannachi, Sustainability Officer chez EM. C'est précisément à ce niveau qu'intervient le Carbon Tracker, en livrant les informations souhaitées. Celles-ci sont mises à disposition sous la forme d'un rapport payant.

### Calculer l'empreinte carbone tout au long du cycle de vie des produits

Le calcul de l'empreinte carbone des produits se fonde sur les déclarations environnementales fiables de nos fournisseurs, les «profils environnementaux des produits» (PEP). Pour établir un tel PEP, le fournisseur d'EM réalise une analyse normée du cycle de vie et évalue l'impact environnemental d'un produit ou d'un service à toutes les étapes de son cycle de vie, c'est-à-dire de la production au recyclage en passant par le



transport. Cette analyse tient compte d'indicateurs tels que les émissions de gaz à effet de serre, l'épuisement des ressources et la consommation d'eau. Lorsqu'EM ne dispose pas de documents PEP, les données sont calculées à l'aide d'un algorithme, selon une méthodologie rigoureuse et validée par une organisation indépendante. Nous disposons actuellement de données CO<sub>2</sub> pour près de 80% des produits.

### L'empreinte carbone comme base de décisions d'achat plus durables

Le Carbon Tracker est disponible dans l'EM. Webshop depuis cet été. Chaque client peut y voir l'empreinte carbone de tous les produits achetés chez EM au cours des douze

derniers mois et commander un rapport en quelques clics. L'outil fournit des analyses à plusieurs niveaux. Par exemple, il peut indiquer la quantité de CO<sub>2</sub> générée par franc investi chez EM ou encore les cinq produits achetés qui sont responsables des principales émissions d'un client, qui peut ainsi chercher des alternatives plus durables pour ce groupe de produits.

#### Contact:

Elektro-Material AG, 8005 Zürich, tél. +41 44 278 11 11  
[www.elektro-material.ch](http://www.elektro-material.ch)





## La boîte à outils de vos projets solaires

La planification et la réalisation professionnelles d'installations solaires n'ont jamais été aussi simples et aussi efficaces: le nouvel **outil de planification pvXpert** d'EM solar combine une sécurité de planification remarquable et un approvisionnement en matériel on ne peut plus simple via l'EM.Webshop, avec la logistique et la force de conseil éprouvées d'EM.

En savoir plus: [e-m.info/931](mailto:e-m.info/931)



Efficacité.Maîtrise.

Une orientation: la journée eco2friendly-DAY'25

# Une journée sous le signe de l'efficacité énergétique

Tous les deux ans, l'initiative eco2friendly invite la branche électrique suisse au Centre de culture et de congrès (KKL) de Lucerne. Lors de la journée eco2friendly-DAY'25 du 12 juin, il y aura une fois de plus beaucoup de contributions et d'échanges sur les solutions durables en matière d'efficacité énergétique.

L'année dernière, eco2friendly a déjà fêté son 15<sup>e</sup> anniversaire et a pu faire une rétrospective de ses réussites passées. Parmi les nombreuses autres actions et événements organisés régulièrement par la plateforme d'efficacité énergétique, la journée l'eco2friendly-DAY constitue sans doute l'événement le plus important. Pendant toute une journée, la scène de la grande salle de concert du Centre de culture et de congrès sera consacrée à de nombreuses personnalités intéressantes qui savent captiver le public avec leurs conférences. Mais le «DAY», comme l'appellent désormais les visiteurs habitués, a encore plus à offrir. Un monde d'expériences s'est donc installé dans la salle lucernoise du KKL, où des partenaires eco2friendly de renom présentent leurs propres projets en rapport avec des innovations à haut rendement énergétique. Il est alors normal que les visiteurs ressentent le besoin d'échanger face à tant d'idées et d'inspiration. Ce n'est pas un problème à la journée eco2friendly-Day: un grand nombre d'occasions se présenteront pour échanger avec d'autres professionnels et pour entretenir son réseau professionnel.

## Une journée remplie de moments forts – le programme de la journée eco2friendly-DAY'25

Tandis que Judith Wernli, l'animatrice éprouvée du DAY, guide le public avec charme à travers le programme, une foule de spécialistes issus de domaines très différents se retrouvent. Par exemple, le Prof. Dr. Olivier Steiger de l'Institut pour la tech-



nique du bâtiment et l'énergie à la HSLU qui donne un aperçu détaillé du nouveau standard de maison intelligente Matter. Matthias Egli de Swissolar se consacrera quant à lui aux opportunités offertes par l'énergie solaire – après tout, 12 pour cent de l'électricité suisse provient aujourd'hui d'installations solaires, et la tendance est à la hausse. Le thème de l'électromobilité n'est pas non plus négligé: Christoph Schreyer est chef de la section Transports efficaces sur le plan énergétique à l'OFEN et nous livre un témoignage de première main sur l'avenir électromobile de la Suisse. L'activiste écologique Louis Palmer, qui a fait le tour du monde avec son «taxi solaire», est une vieille connaissance et un grand favori du

public. En outre, le public pourra assister à des conférences de haut niveau. Sont attendues des personnalités comme Christian Bischoff, le duo de skieurs Tina Weirather et Marc Berthod, Tim Frey de SuisseEnergie, l'entraîneur de l'équipe nationale suisse de hockey sur glace Patrick Fischer, et bien d'autres personnalités fascinantes.

**Remarque:** L'eco2friendly-DAY se déroule uniquement en allemand.

### Contact:

eco2friendly c/o Otto Fischer AG, 8010 Zürich  
Pascal Grolimund, p.grolimund@ottofischer.ch

eco2friendly®

# Pour nous, c'est tout à fait normal:



Commandé aujourd'hui – livré demain:  
grâce à la fiabilité de notre logistique, vous recevez  
tout au bon moment.

Et cela depuis 125 ans déjà.

# Le bloc de jonction Klippon® Connect avec technologie de connexion latérale PUSH IN

Le bloc de jonction Klippon® Connect avec raccordement latéral des conducteurs PUSH IN combine les avantages de la technologie PUSH IN et de la technologie de raccordement à vis.

Les exigences posées aux installations industrielles modernes et aux commandes de machines ne cessent d'augmenter, en particulier lorsqu'il s'agit de l'encombrement et de l'installation dans des boîtes de distribution petites et plates. Le câblage de telles installations représente un défi particulier, car il est souvent fastidieux et prend du temps. Cela nécessite des technologies de connexion spéciales qui permettent un câblage sûr et efficace dans des espaces restreints. Il faut donc trouver des solutions qui réduisent l'encombrement et augmentent la sécurité des raccordements tout en

garantissant une maintenance et des réparations faciles.

Pour répondre à ces défis, les nouveaux blocs de jonction Klippon® Connect à raccordement latéral PUSH IN de Weidmüller offrent une solution innovante pour un câblage efficace et sûr dans des coffrets de distribution étroits. Ces blocs de jonction combinent les avantages de la technologie de raccordement vissé éprouvée avec l'utilisation simple et fiable de la technologie PUSH IN. Ils permettent ainsi un câblage clair et sans outil, sans rayon de courbure saillant. L'introduction latérale des conduc-

teurs dans la borne réduit la hauteur de montage et augmente la sécurité de raccordement sans qu'il soit nécessaire de plier le câble. Cela permet un câblage clair et peu encombrant. Grâce à la clarté de l'introduction latérale des conducteurs, les blocs de jonction sont également accessibles à l'état câblé pour les systèmes de test. En même temps, le raccordement confortable PUSH IN offre une connexion résistante aux vibrations, étanche aux gaz et durablement fiable. Si le conducteur doit être à nouveau détaché, il suffit d'appuyer sur le poussoir situé sur la partie supérieure de la borne.

De plus, cela permet une identification claire des marquages et des zones fonctionnelles, même à l'état câblé.

Les installateurs bénéficient ainsi d'une installation simple et d'un processus de maintenance et de réparation des composants rapide et sans erreur. De plus, la compatibilité avec les blocs de jonction PUSH IN et de nombreux accessoires de la série A est assurée. Cela facilite la multiplication des potentiels via des connexions transversales et réduit les frais de commande et de stockage.

Grâce aux avantages de la technologie PUSH IN et du raccordement vissé, les nouveaux blocs de jonction Klippon® Connect à raccordement latéral PUSH IN offrent une solution compacte et fiable pour le câblage des installations industrielles et des commandes de machines.



Les nouveaux blocs de jonction Klippon® Connect avec raccordement latéral PUSH IN offrent une solution innovante pour un câblage efficace et sûr.

**Contact:**

Weidmüller AG, 8210 Neuhausen am Rheinfall  
Tél. +41 52 674 07 07, [www.weidmueller.ch](http://www.weidmueller.ch)



## La protection anticalcaire repensée

# Une technologie suisse pour une eau pure

La technologie Tratson débarrasse votre logement des taches de calcaire tenaces et offre une protection innovante contre les dépôts calcaires. Développé et produit en Suisse, Tratson mise sur la durabilité, la qualité et la fiabilité. Testez Tratson sans risque pendant une année et découvrez l'avenir du traitement de l'eau.

À une époque où la santé et la protection de l'environnement gagnent sans cesse en importance, Tratson a développé une technologie révolutionnaire sans sel. Grâce au recours à des champs électromagnétiques, le calcaire reste sous une forme qui ne se dépose pas, tandis que de précieux minéraux sont préservés dans l'eau potable et profitent à votre santé. En renonçant au sel, vous ménagez en outre l'environnement et n'avez plus à transporter de lourds sacs de sel.

Tratson se distingue par sa qualité «Swiss Made»: développé avec précision et fabriqué en Suisse, Tratson est synonyme de fiabilité, de longévité et de faibles émissions sonores. Cette technologie protège efficacement votre électroménager contre les dommages dus au calcaire, tout en soutenant l'économie locale. Le design ingénieux de Tratson et l'affichage LED intuitif transforment son utilisation en un jeu d'enfant. L'installation n'exige aucune manipulation des conduites existantes et peut être effectuée de façon autonome. En cas de besoin, des partenaires régionaux vous prêteront main forte.

Avec Tratson, vous bénéficiez d'une couverture exhaustive des risques: grâce à la garantie de satisfaction de 365 jours, vous pouvez tester les performances de nos appareils pendant une année. Contre remboursement si le produit ne vous convainc



pas. Notre équipe de service engagée se tient à votre disposition.

### Éco-énergétique et attesté scientifiquement

L'appareil anticalcaire Tratson est particulièrement éco-énergétique et nettement moins énergivore que les systèmes conventionnels. Son efficacité a été scientifiquement prouvée dans une thèse de doctorat soumise à l'EPFZ. Cette solution compacte et facile à installer n'exige pas de transformations onéreuses ou d'entretien annuel.

Tratson allie tradition et innovation et mise

sur une qualité et une responsabilité de plus haut niveau. L'appareil constitue une révolution dans la protection anticalcaire et s'adapte à votre style de vie. Avec Tratson, vous investissez dans une vie plus saine, dans la protection de vos biens et dans un avenir durable. Une solution que chaque foyer mérite.

**Les membres de l'aae bénéficient d'une réduction exclusive de 35%. Saisissez l'occasion dès maintenant et profitez des avantages de Tratson!**



#### Contact:

Tratson AG, 5413 Birmenstorf, tél. +41 44 212 22 31  
info@tratson.ch, www.tratson.ch



ecoheat Vitrea – la solution parfaite pour un chauffage d’appoint

## L’efficacité rencontre le style

L’ecoheat Vitrea est plus qu’un chauffage – c’est un complément élégant pour chaque maison ou bâtiment commercial. Fabriqué en Allemagne à partir de verre de haute qualité, il allie un design moderne à une technologie infrarouge fiable. Grâce à sa finition robuste et résistante aux rayures, il garantit une élégance et une efficacité durables dans chaque pièce.

### La solution idéale pour la chaleur de transition et d’appoint

Dans les pièces où aucun chauffage par pompe à chaleur n’est installé, l’ecoheat Vitrea fait valoir ses atouts et offre une source de chaleur flexible et efficace pour les bureaux, les salles de loisirs, les appartements de vacances ou les salles de bains. Grâce à la chaleur infrarouge directe, la pièce devient agréablement chaude en très peu de temps - idéal pour les jours froids ou la transition entre les saisons.

### Efficace sur le plan énergétique et durable

L’ecoheat Vitrea est conforme à la loi allemande sur l’énergie (GEG) et répond à la directive sur l’écoconception. Grâce à la

technologie intégrée ESHC (Enhanced Surface Heat Control), la chaleur est diffusée de manière ciblée dans la pièce, sans pertes d’énergie inutiles. Cela en fait un choix écologique et rentable, spécialement conçu pour une utilisation ponctuelle ou en complément des systèmes de chauffage existants.

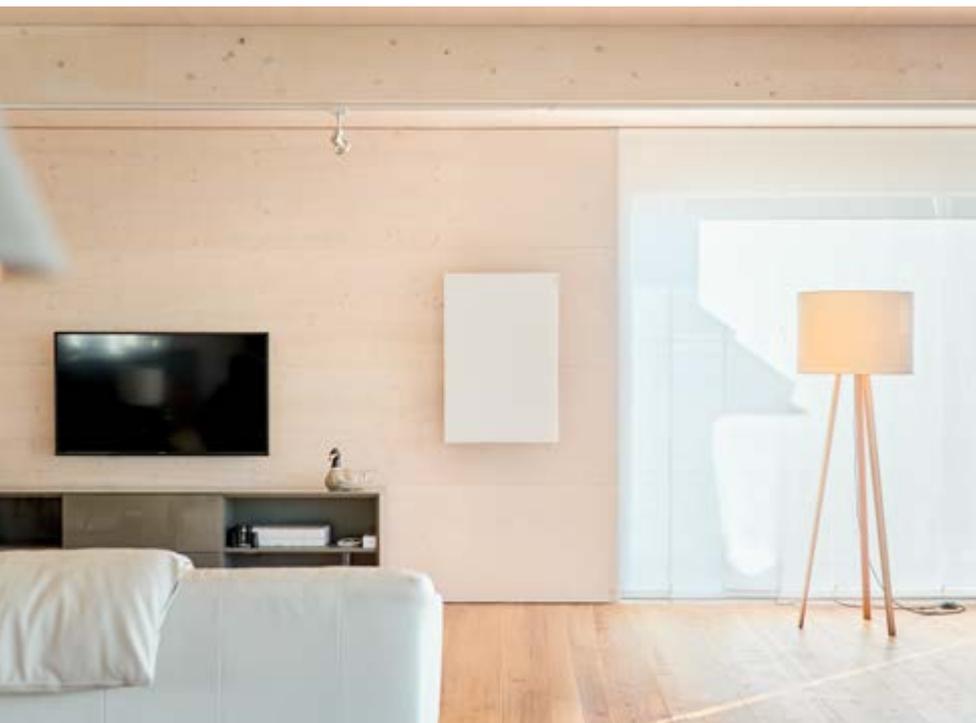
### Une commande intelligente pour un confort maximal

Le thermostat sans fil ecoheat Sensus permet une régulation précise de la température et assure un climat de bien-être personnalisable. Vos clients peuvent économiser de l’énergie sans renoncer au confort - une solution intelligente pour les exigences modernes.

### Attractif pour les électriciens

L’ecoheat Vitrea élargit votre offre avec un chauffage d’appoint innovant qui se distingue par sa facilité d’intégration, sa qualité et sa fiabilité. Pour les pièces sans chauffage central, c’est un complément bien pensé que vos clients apprécieront. La garantie de cinq ans souligne la durabilité et la qualité du produit.

Proposez à vos clients l’ecoheat Vitrea – le chauffage en verre élégant pour l’efficacité et le confort. Idéal pour les pièces qui ont besoin de chaleur supplémentaire! Profitez de votre adhésion à l’aae et assurez-vous des avantages exclusifs à l’achat de l’ecoheat Vitrea.



#### Contact:

ecofort AG, 2560 Nidau, tél. +41 32 322 31 11  
info@ecofort.ch, www.ecofort.ch



# La solution intelligente pour le linge et le climat intérieur

Le sèche-linge à air ambient secomat original est synonyme de séchage intelligent du linge et les déshumidificateurs à condensation Airsec permettent d'optimiser efficacement le climat intérieur. Ces deux familles de produits combinent innovation technologique et efficacité énergétique pour faciliter le quotidien.

## secomat – une nouvelle manière de sécher le linge

Le sèche-linge à air ambient secomat pose de nouveaux jalons en matière de séchage du linge. Il se distingue par l'utilisation du réfrigérant écologique R1270 ainsi que par une technologie efficace sur le plan énergétique qui permet d'économiser jusqu'à 33 % d'électricité (modèle secomat 8) par rapport aux modèles précédents. De plus, le séchage doux avec de l'air préserve les tissus délicats comme la soie, le cachemire ou les équipements de plein air, sans altérer leur fonctionnalité. Grâce à sa commande intelligente, le secomat détecte automatiquement lorsque le linge est étendu, démarre de manière autonome le processus de séchage et s'arrête dès que le linge est sec. Conviviale, l'application secomat permet de planifier et de surveiller facilement le séchage du linge – à tout moment et de n'importe où.

### Les avantages du secomat:

- Une technologie efficace sur le plan énergétique et respectueuse de l'environnement
- Une utilisation intuitive grâce à une commande intelligente
- Un réfrigérant naturel
- Un séchage en douceur pour un entretien optimal du linge
- Développé en Suisse

## Airsec – la solution pour un climat intérieur sain

Grâce aux déshumidificateurs à condensation Airsec, l'humidité et les moisissures ne sont plus qu'un mauvais souvenir. Avec les modèles Airsec 3, 7 et 12, vous pouvez



compter sur des déshumidificateurs performants qui fournissent de manière fiable les résultats de déshumidification souhaités, même dans des conditions exigeantes – que ce soit dans des locaux de loisirs, des buanderies ou des pièces d'habitation. Ces appareils se distinguent par leur construction compacte, leur classe d'efficacité énergétique A et l'utilisation du réfrigérant R290 respectueux de l'environnement. Des protections automatiques contre les débordements assurent un fonctionnement sûr.

### Les avantages des déshumidificateurs Airsec:

- Puissance de déshumidification élevée pour toutes les tailles de pièces
- Écologique et éconergétique
- Construction compacte et mobile
- Protection contre la moisissure, la rouille et la pourriture

### Ensemble pour le bien-être

Le sèche-linge à air ambient secomat et les déshumidificateurs à condensation Airsec constituent le duo parfait pour sécher le linge en douceur et optimiser le climat intérieur. Ils permettent d'avoir un intérieur confortable, tout en contribuant à la longévité des vêtements et du mobilier.



### Contact:

Krüger + Co. AG, 9113 Degersheim, tél. +41 71 372 82 82  
info@krueger.ch, www.krueger.ch



## Finis les tubes FL qui clignotent

# Réussissez votre passage aux LED

Vous recevez de plus en plus de demandes pour remplacer les tubes FL par des LED et souhaitez offrir la solution idéale à vos clients? Avec quatre options de transition et notre service complet, vous êtes parfaitement préparé. De la technique aux formulaires, LEDVANCE vous accompagne à chaque étape.

Depuis 2023, les tubes FL sont dépassés, et les commandes pour le remplacement affluent. Quelles sont les options possibles et lesquelles ont du sens pour vous en tant que professionnel de l'électricité? Voici les quatre solutions :

### ❶ Remplacement 1:1 – rapide, simple, efficace

Remplacez un tube FL par un tube LED équivalent, à condition que le ballast soit compatible. Avantage: installation facile, allumage immédiat, et une solution économique qui ravit vos clients. Vérifiez toujours la compatibilité du ballast au préalable.

### ❷ Recâblage en 230 V – plus de problèmes de compatibilité

Marre des problèmes de compatibilité avec le ballast? Optez pour un recâblage direct en 230 V. Le ballast est retiré et le tube LED connecté directement au réseau. Une solution fiable, moderne et sans risques. Pensez à fournir une nouvelle déclaration de conformité et une étiquette – modèles disponibles chez nous.

### ❸ Mise à niveau avec un système DALI – notre recommandation

Les tubes FL sont remplacés par des tubes DALI: gradables, compatibles avec l'éclairage de secours et dotés d'une électronique avancée. Vos clients bénéficieront d'un

contrôle de lumière moderne, et vous d'une installation rapide et sécurisée. Ici aussi, déclaration de conformité et étiquette indispensables.

### ❹ Nouvel appareil, nouvelle lumière – installation complète

Si l'installation existante est obsolète, remplacer tout l'appareil peut être judicieux. Vos clients profiteront de la dernière technologie LED et d'un système d'éclairage entièrement neuf. Vérifiez les découpes pour les luminaires encastrés et les modèles de remplacement pour les appareils spécifiques.

### Votre service complet

Que ce soit pour un remplacement 1:1 ou un système DALI, LEDVANCE fournit des produits adaptés, des modèles d'étiquettes, des déclarations de conformité et des étiquettes. Pour toute question, nos experts sont à votre disposition.

### Faites briller vos projets !

Contactez-nous dès maintenant ou téléchargez simplement les modèles nécessaires – vos clients vous remercieront avec un sourire éclatant!

[ledvance.ch/wechsel-auf-led](https://ledvance.ch/wechsel-auf-led)

### Contact:

LEDVANCE AG, 8406 Winterthur, tél. +41 52 525 25 25  
kundenservice@ledvance.com, [www.ledvance.ch](https://www.ledvance.ch)



# CHANGEZ MAINTENANT AVANT QUE LA LUMIÈRE S'ÉTEIGNE



LEDVANCE



LEDVANCE VOUS  
PROPOSE 4 OPTIONS  
POUR PASSER AUX LED



NOUS VOUS  
SOUTENONS  
VOLONTIERS EN VOUS  
FOURNISSANT DES  
MODÈLES POUR LA  
TRANSFORMATION  
DES LUMINAIRES

## NOTRE RECOMMANDATION



### REPLACEMENT 1:1

Remplacer le tube fluorescent par un tube LED adapté

+ AVANTAGE  
**TECHNIQUE**

Remplacement facile 1:1 avec des ballasts compatibles

+ AVANTAGE  
**UTILISATEUR FINAL**

Variante la plus économique

+ AVANTAGE  
**ÉLECTRICIEN/NE**

Remplacement rapide

#### À RETENIR

Vérifier la compatibilité des ballasts

### RECÂBLAGE 230V

Remplacer les tubes fluorescents par des tubes LED 230V

+ AVANTAGE  
**TECHNIQUE**

Pas de problèmes de compatibilité Plus de « vieille » électronique

+ AVANTAGE  
**UTILISATEUR FINAL**

Solution avantageuse

+ AVANTAGE  
**ÉLECTRICIEN/NE**

Solution nécessitant peu de travail

#### À RETENIR

Déclaration de conformité et nouvelle plaque signalétique nécessaires

### UPGRADE EXTERNAL DALI SYSTEM

Remplacer les tubes fluorescents par des appareils et tubes neufs

+ AVANTAGE  
**TECHNIQUE**

Sécurité grâce à la très basse tension sur la douille Nouvelle électronique On/Off et DALI gradable Adapté au courant de secours

+ AVANTAGE  
**UTILISATEUR FINAL**

Solution avantageuse Tous les composants électroniques sont neufs

+ AVANTAGE  
**ÉLECTRICIEN/NE**

Solution sûre avec peu de travail Gradable et compatible avec l'éclairage de secours

#### À RETENIR

Déclaration de conformité et nouvelle plaque signalétique nécessaires

### NOUVELLE INSTALLATION

Remplacer les luminaires par des luminaires à LED

+ AVANTAGE  
**TECHNIQUE**

Technologie LED la plus récente

+ AVANTAGE  
**UTILISATEUR FINAL**

Nouvelle installation d'éclairage complète

+ AVANTAGE  
**ÉLECTRICIEN/NE**

Pas de transformation du luminaire

#### À RETENIR

**Pour les luminaires encastrés:** Contrôler la découpe existante du plafond

**Pour les luminaires spéciaux:** Vérifier si des luminaires de remplacement sont possibles



**Verolight AG**

## Certification Swiss Label comme gage de qualité pour les produits suisses

Verolight AG a obtenu la certification Swiss Label pour une sélection de produits. Ce label est synonyme de qualité suisse, de tradition et de durabilité. En respectant des critères stricts, comme une part élevée de valeur ajoutée suisse, Verolight réaffirme son engagement en faveur de l'économie locale et du respect de l'environnement.

Verolight AG a franchi un nouveau palier: la certification Swiss Label pour une sélection de produits. Ce label de qualité riche en tradition, reconnaissable à l'arbalète emblématique, est synonyme de travail de qualité suisse depuis plus de 100 ans et encourage une prise de conscience de la qualité nationale.

Swiss Label ne certifie que les entreprises qui répondent à des critères stricts. Cela implique qu'au moins 70% des coûts de fabrication des produits industriels soient générés en Suisse. Ces exigences garantissent que le Swiss Label n'est pas juste un symbole, mais plutôt une véritable promesse de qualité et de durabilité.

Les produits distingués de Verolight, dont la gamme de LED sur mesure et d'autres solutions d'éclairage innovantes, allient technologie de pointe et valeurs traditionnelles. Ils apportent aux clients plus que de la lumière: des normes de qualité très élevées, une production locale et un renforcement actif de l'économie suisse.

Avec cette certification, Verolight montre son engagement en faveur du développement durable: des trajets de transport plus courts réduisent l'empreinte écologique et le soutien des emplois locaux renforce la place économique suisse. Les clients qui misent sur les produits arborant le Swiss Label soutiennent ces valeurs tout en bénéficiant de produits d'excellente qualité.

La certification Swiss Label reflète le positionnement stratégique de Verolight AG: l'innovation en harmonie avec la tradition, la qualité et la durabilité; pour la Suisse et pour l'avenir.

**Contact:**

Verolight AG, 6260 Mehlsecken  
Tél. +41 62 552 22 00, [vertrieb@verolight.com](mailto:vertrieb@verolight.com)  
[www.verolight.com](http://www.verolight.com)



Avantages directs pour les partenaires bonus HELUX

## Tout le monde y gagne en remplaçant des systèmes d'éclairage de secours

Un remplacement de l'éclairage est prévu dans un bâtiment situé à Spreitenbach. Comme il est judicieux de rénover l'éclairage de secours par la même occasion, l'électricien chargé des travaux a fait appel à HELUX, un partenaire compétent. Une décision taillée sur mesure pour le client et bénéfique à tout le monde.



Le système de remplacement GENESIS de HELUX: un outil polyvalent pour le client

Le bâtiment de Spreitenbach a été achevé en 2008; il comprend un parking souterrain, un restaurant et 15 logements. Lors de la rénovation de l'éclairage, l'électricien a proposé de rénover également l'éclairage de secours en collaboration avec HELUX. HELUX soutient ses partenaires bonus dans l'exécution des travaux et rémunère les efforts de prospection par une commission, au bénéfice de tous.

### Quel que soit le fabricant d'origine

L'installation à remplacer ne provient pas de HELUX: pas de problème! Grâce à des centaines d'installations de tiers dans son portefeuille de maintenance, HELUX dispose des compétences professionnelles et des solutions pour remplacer les installations de n'importe quel fabricant. Le client, grand bénéficiaire de l'opération, obtient des alternatives à son fournisseur actuel. Les solutions de pointe techniques et économiques ne sont plus une utopie avec HELUX.

### Flexibilité dans le choix des luminaires

Pour ce bâtiment situé à Spreitenbach, le client a décidé, sur les conseils de l'électricien, d'acheter les luminaires généraux chez un grossiste et de les utiliser également comme luminaires de sécurité avec l'installation d'éclairage de secours. Pas de problème! Bien que HELUX dispose dans son assortiment de ses propres luminaires généraux compatibles et bon marché, elle vérifie gratuitement la compatibilité des luminaires choisis avec la centrale pour l'éclairage de secours. Il s'agit là d'un véritable avantage pour le client.

### Accompagnement de projet de A à Z

Que ce soit pour le site de Spreitenbach ou tout autre projet, HELUX accompagne les électriciens et les clients finaux avant, pendant et après la réalisation du projet: du choix de la meilleure solution technique et économique au suivi de l'installation d'éclairage de secours. Pour en savoir plus, scannez le code QR.



## Profitez directement en tant que partenaire bonus HELUX!

HELUX reconnaît vos efforts pour offrir au client la meilleure solution technique et économique et elle vous récompense via son programme dédié aux partenaires bonus:

- En tant qu'expert en éclairage de secours et fournisseur de solutions d'éclairage de secours, faites appel à HELUX.
- Ensemble, nous menons à bien le projet.
- Vous recevez une commission en remerciement de vos efforts.

Scannez le code QR pour de plus amples informations:



### Contact:

Helux AG, 8152 Glattbrugg  
Tél. +41 58 521 05 05, fax +41 58 521 05 19  
info@helux.ch, www.helux.ch

**HELUX**  
Gessler Schweiz

# Le premier sèche-linge qui mesure le taux d'humidité au cœur du vêtement

Le sèche-linge SuperLuxe d'Electrolux dispose d'une technologie 3DScan unique qui garantit le séchage parfait, intérieur comme extérieur, des vêtements composés de plusieurs couches, y compris vos doudounes les plus épaisses.

En hiver, on est heureux d'avoir des gros manteaux bien chauds. Mais il arrive qu'après un lavage, une doudoune ne soit plus aussi chaude qu'avant. C'est qu'en séchant à l'air libre, les plumes de duvet, au lieu de sécher de manière uniforme, restent collées les unes aux autres, perdant ainsi beaucoup de leur pouvoir isolant. Grâce à la technologie innovante 3DScan d'Electrolux, ce problème appartient désormais au passé.

## Des vêtements qui tiennent 30% plus chaud grâce à la technologie innovante 3DScan

Alors que les sèche-linges traditionnels ne séchent que la surface du vêtement, la technologie 3DScan est la première à éva-

luer l'humidité à l'intérieur du vêtement et à adapter automatiquement le temps de séchage. Une caractéristique particulièrement intéressante pour les vêtements composés de plusieurs couches, comme les doudounes: ils sont entièrement secs à l'intérieur comme à l'extérieur et conservent une isolation thermique\* de jusqu'à 30% supérieure à un séchage à l'air libre. Même après lavage, les vêtements restent aussi chauds et doux qu'au premier jour.

Les sèche-linges SuperLuxe d'Electrolux séchent également vos autres textiles avec soin et précision, qu'il s'agisse de tissus synthétiques, en coton ou en laine, de pièces 100% en soie ou de vêtements d'extérieur. Tous les modèles satisfont en outre aux plus hautes exigences en matière d'efficience



Une isolation thermique améliorée de 30% par rapport à celle d'un séchage à l'air libre.

énergétique, leur garantissant une classification A+++.

Pour une gestion durable et respectueuse de vos vêtements et des ressources de la planète.

## L'appli Electrolux - le guide intelligent

L'appli Electrolux constitue une aide simple et intelligente pour prendre soin de vos vêtements. Très intuitif, ce guide vous conseille le programme le mieux adapté à votre besoin et communique automatiquement les informations au sèche-linge, connecté au Wi-Fi domestique. L'appli permet même de mettre en route sa machine depuis un smartphone. Que demander de plus?

\*Fonctionnalité thermique, définie comme la protection contre le froid par temps sec. La protection contre le froid est garantie dans les conditions d'utilisation du procédé d'analyse: température ambiante de 21°C (70 °F), aération normale pour une vitesse de l'air de 0,1 m/s.

### Contact:

Electrolux AG, 8048 Zürich  
Tél. +41 44 405 81 11, fax +41 44 405 82 35  
www.electrolux.ch



Aussi chaude qu'au premier jour grâce à la technologie 3DScan.

**Bien plus qu'un  
simple lave-linge.  
C'est le lave-linge de  
Marco Odermatt.**



**Notre lave-linge avec le meilleur système d'élimination rapide des taches à 30 °C du marché.<sup>1</sup> Pour un linge propre en seulement 49 minutes – et jusqu'à 30 % d'économies d'énergie.<sup>2</sup> Rapide, ultra-efficace et doux. Tout comme Marco.**

**Le soin du linge des champions.**

<sup>1</sup> Sur la base d'un test d'élimination de 59 taches réalisé en externe avec le programme AbsoluteWash 49 (49 min. pour une charge de 4 kg) par rapport aux marques leaders du marché en Europe avec des programmes courts d'une heure à 30 °C.

<sup>2</sup> Sur la base d'un test interne comparant la consommation d'énergie avec le programme coton à 40 °C et le programme AbsoluteWash de 49 minutes à 30 °C.

La gamme de froid en norme SMS chez FORS SA

## Les alliés invisibles du froid dans la cuisine

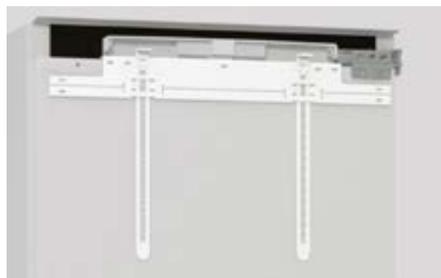
Un réfrigérateur est bien plus qu'un simple espace de conservation des aliments – il constitue le cœur d'une cuisine au goût du jour. FORS complète sa gamme de réfrigérateurs par des modèles en norme largeur 55. Ces appareils standardisés ont été spécialement conçus pour s'intégrer sans accroc dans n'importe quelle cuisine suisse. Avec le lancement de ces nouveaux produits, FORS souligne son engagement en faveur de solutions pratiques et parfaitement adaptées au quotidien.



lors de repas de famille ou de festivités. Des salades fraîches aux boissons et aux encas, tout y trouve sa place. Bien entendu, des variantes conventionnelles avec compartiment congélateur intégré sont également proposées si des solutions plus compactes sont souhaitées.

### Aides au montage – ajustement en un tournemain

Les aides au montage réglables en hauteur permettent une installation encore plus simple et précise. Grâce à leur adaptation flexible en hauteur, les façades de cuisine peuvent être montées au millimètre près – même en cas de hauteurs d'encastrement différentes ou d'exigences spécifiques. De quoi non seulement garantir un résultat irréprochable dans la cuisine, mais également gagner un temps précieux lors du montage.



### Soft Close – la petite différence qui fait toute la différence

Souvent, ce sont les détails a priori insignifiants qui font la différence au quotidien. Grâce à la technologie Soft Close, les portes des réfrigérateurs se ferment quasiment sans bruit ni effort. Même si la porte est chargée de bouteilles lourdes ou de récipients pleins, tout reste parfaitement en place. Cela permet non seulement de protéger le contenu, mais également de prolonger la durée de vie du mécanisme de la porte.

### Sans compartiment congélateur – encore plus de place pour les aliments

Pour les ménages qui nécessitent beaucoup de place pour les denrées fraîches, les nouveaux modèles sans compartiment congélateur constituent le choix idéal. Ils offrent un espace de rangement spacieux, utilisable d'un seul tenant – parfait pour les grandes quantités, comme celles requises

### Réfrigération dynamique – un bol d'air frais

Le système de refroidissement dynamique ultraperfectionné garantit une répartition uniforme de l'air frais dans l'ensemble du réfrigérateur. Le résultat? Des conditions optimales dans chaque compartiment, de sorte que les aliments restent frais plus longtemps. Indépendamment du lieu où sont rangés les fruits, les légumes ou d'autres provisions, le refroidissement dynamique assure, à tout moment, une température constante.

FORS offre 5 ans de garantie sur les appareils ménagers et professionnels.



#### Contact:

FORS AG, 2557 Studen, tél. +41 32 374 26 26  
info@fors.ch, www.fors.ch



# Il y en a pour tous les goûts

 **FORS**

[www.fors.ch/fr](http://www.fors.ch/fr)

L'assortiment de FORS SA continue de s'agrandir et a été complété par des réfrigérateurs et des congélateurs aux normes SMS. Avec les nouvelles tailles 55, nous avons désormais l'appareil adapté à chaque cuisine suisse. Découvrez dès maintenant l'assortiment.



En savoir plus sur les  
nouveaux appareils SMS.



Plus durable, plus innovante et encore plus lucrative en termes de prix

# La nouvelle gamme exclusive ELITE de Liebherr marque des points dans tous les détails

La nouvelle gamme Liebherr ELITE sera disponible pour les membres de l'aae à partir du printemps 2025. 16 modèles, adaptés à tous les besoins des clients, sont proposés – dont, en première, une cave à vin attrayante. Tous les modèles ont un point commun: ils convainquent par leur excellente efficacité énergétique, leur équipement Liebherr innovant et leur prix d'achat lucratif pour les partenaires ELITE.

## Avis aux amateurs de vin: la WTS 165 EEV s'intègre dans tous les foyers

Les membres de l'aae peuvent désormais proposer à leur clientèle la cave à vin parfaite. Avec sa hauteur idéale de 165 cm et sa largeur de 60 cm, ce modèle raffiné au boîtier BlackSteel et à l'intérieur Steel embellit tout environnement intérieur. Les amateurs de vin ne seront pas déçus. En effet, 131 bouteilles de Bordeaux peuvent être rangées de manière optimale et sûre sur les 7 étagères (dont 1 planche de présentation). De plus, la WTS 165 EEV séduit par ses deux zones de température, sa SmartDevice-Box, UVProtectPlus, TempProtectPlus et VibrateSafe.

## Une efficacité énergétique et des caractéristiques de confort massivement améliorées

La gamme euro comprend désormais cinq appareils encastrables pour les niches de 122 et 178 cm. Les modèles impressionnent par leur durabilité améliorée. Ainsi, le nouveau réfrigérateur encastrable IKBbi 178 EEV avec BioFresh est particulièrement durable et atteint, avec sa consommation d'énergie de 0,284 kWh/24 h, la classe d'efficacité énergétique B. Avec ce modèle, les clients de l'aae profitent de la garantie fabricant Liebherr de 10 ans. Celle-ci est valable chez Liebherr sur tous les appareils encastrables

de classe énergétique A et B ainsi que sur tous les combinés réfrigérateur-congélateur à pose libre de classe A, B et C.

## Plus de choix pour la congélation

Cinq congélateurs à pose libre attrayants sont désormais disponibles dans des hauteurs d'appareil de 185, 165, 145 et 125 cm. Le plus petit, en particulier, bénéficie d'une mise à niveau intéressante en termes de durabilité et de confort. Ainsi, le GN 125 EEV dispose désormais de la classe énergétique B ainsi que de la fonction pratique et appréciée EasyTwist-Ice et peut désormais être commandé avec l'application Liebherr grâce à la SmartDevice-Box.

## Commandez maintenant: prospectus de la gamme ELITE de Liebherr

Tous les modèles exclusifs ELITE enthousiasment avec la qualité Liebherr habituelle, certains appareils bénéficient même d'une réduction lucrative du prix d'achat au printemps. Convincez vos clients et commandez le nouveau prospectus de l'assortiment exclusif ELITE 2025. Liebherr: pour la fraîcheur sans compromis.

### Contact:

Liebherr-Export AG, 5415 Nussbaumen AG  
sales.hau.ch@liebherr.com, home.liebherr.com

**LIEBHERR**



Adaptés à toutes les cuisines

## Nouveaux réfrigérateurs, congélateurs et caves à vin encastrables Miele

L'assortiment remanié d'appareils encastrables offre une flexibilité maximale pour la planification de la cuisine, y compris la nouvelle hauteur de 86 à 92 cm, qui répond à la tendance des plans de travail plus hauts. Leur installation rapide permet une planification efficace de la cuisine. Ils s'intègrent idéalement dans chaque cuisine et sont faciles à monter. Ils peuvent être mis en réseau avec Miele@home et convainquent par leur équipement. L'assortiment d'appareils encastrables comprend des réfrigérateurs, des congélateurs et des caves à vin.



Le design minimaliste du socle est doté d'une grille d'aération plus petite et de plinthes réglables en hauteur. Quatre pieds réglables assurent un positionnement optimal. Les réfrigérateurs et les congélateurs peuvent également être placés côte à côte.

### Réfrigérateurs

Les appareils disposent d'une commande moderne et intuitive FreshTouch, de DailyFresh pour une fraîcheur deux fois plus longue et de SoftClose (catégorie de référence). Le FlexiBoard et les nouveaux compartiments de porte, également divisibles, apportent une flexibilité supplémentaire à l'intérieur.

### Congélateurs

Les deux modèles sont également équipés de la commande intuitive moderne FreshTouch avec lumière intégrée et de SoftClose.

Et grâce au système NoFrost, le dégivrage appartient définitivement au passé.

### Caves à vin

Les meilleures conditions de stockage pour les vins, même dans un espace limité. Pour une conservation parfaite du vin, il faut des conditions optimales : une humidité de l'air idéale (ActiveHumidity), une protection contre les rayons UV nocifs et contre les odeurs de l'air ambiant, sans oublier une température constante et un stockage sans vibrations. Miele remplit toutes ces conditions avec ses nouvelles caves à vin encastrables. Des bandeaux lumineux à LED et un éclairage de présentation à intensité variable permettent de mettre les vins en scène. Les caves sont en outre disponibles dans la nouvelle hauteur de 86 à 92 cm.

Plus d'informations sur [www.miele.ch](http://www.miele.ch)

### Le nouvel assortiment d'appareils encastrables Miele

- Tous les appareils répondent aux exigences les plus élevées en matière de fonctionnalité, de design et de confort d'utilisation.
- Réfrigérateurs avec et sans congélateur, dont un modèle avec chariot coulissant pratique
- Deux congélateurs avec système NoFrost
- Caves à vin avec une ou deux zones de température
- Ces appareils sont disponibles à partir de la mi-avril 2025.

#### Contact:

Miele AG, 8957 Spreitenbach, tél. +41 56 417 27 61  
[domesticsales@miele.ch](mailto:domesticsales@miele.ch), [www.miele.ch](http://www.miele.ch)

# Une production de pointe rencontre des appareils électroménagers novateurs

Haier Europe continue de fixer les standards dans le secteur des appareils électroménagers grâce à des technologies innovantes et une production durable. Le parc industriel d'Eskişehir, en Turquie, constitue le cœur de cette stratégie. En tant que plus grand centre de production de Haier Europe, ce site combine des technologies de fabrication de pointe, des processus durables et un développement produit d'exception. L'accent est mis sur le segment premium avec un large portefeuille d'appareils électroménagers tels que fours, plaques de cuisson et lave-vaisselle, reconnus pour leur qualité et leur technologie.

## Technologie, design et durabilité en harmonie

La production de lave-vaisselle à Eskişehir illustre l'engagement de Haier dans la recherche, le développement et le respect de l'environnement. Avec plus de 85 millions d'euros investis et une capacité de production d'un million d'unités par an, cette nouvelle usine marque une étape clé. Des systèmes d'automatisation avancés, la détection des fuites et la traçabilité complète des composants garantissent les normes les plus élevées. L'utilisation de panneaux solaires et de technologies éco-énergétiques démontre la volonté de réduire l'empreinte écologique.



Le plus grand centre de production et d'exportation de Haier en Europe.



Disponible à partir d'avril 2025: le lave-vaisselle Haier Xynergy SERIES 6

## Point fort 2025: le nouveau lave-vaisselle Haier Xynergy SERIES 6

Un produit phare d'Eskişehir est le lave-vaisselle Xynergy SERIES 6. Ce modèle incarne la combinaison de technologies innovantes, d'un design exceptionnel et de durabilité. Grâce à un système révolutionnaire de pompe à chaleur, il atteint la classe énergétique A-30%, l'une des plus élevées du marché. Ce système associe des éléments chauffants électriques à une récupération de chaleur de l'air ambiant, permettant une économie significative d'énergie.

Huit technologies de bras de pulvérisation avancées, comme les bras Dual-Power et X-Spray, garantissent une couverture et un nettoyage optimaux. Le système Time-Info-Light projette le temps de cycle restant au sol, tandis que la porte coulissante s'intègre parfaitement dans les meubles de cuisine. Un écran haute résolution disponible en 25 langues complète l'expérience utiliza-

teur. Un modèle qui allie fonctionnalité et style à la perfection.

## Seule l'innovation durable permet de réussir un avenir intelligent

Haier montre comment l'innovation technologique et la durabilité peuvent aller de pair. Avec des capacités de production élargies et le développement continu de ses produits, l'entreprise poursuit résolument sa vision de figurer parmi les trois premiers fabricants d'appareils électroménagers en Europe. Les clients bénéficient de solutions éco-énergétiques et de haute qualité, qui simplifient leur quotidien tout en préservant les ressources.

### Contact:

Haier Switzerland AG, 6340 Baar, tél. +41 41 785 40 40  
info-ch@haier-europe.com, www.haier.ch



# Kia EV3 – l'électrique pour tous

Avec le tout nouvel EV3, Kia met la mobilité électrique à la portée de tout le monde. SUV compact dynamique et dernier modèle en date de la gamme Kia EV, l'EV3 offre à toute la Suisse une expérience SUV entièrement électrique et innovante.



Le Kia EV3 est un SUV compact entièrement électrique qui s'impose comme la nouvelle référence sur ce segment: design audacieux et moderne, intérieur flexible et convivial, autonomie record dans sa catégorie (jusqu'à 605 km selon WLTP).

## Confort maximum

L'habitacle spacieux du Kia EV3 offre un maximum de confort et de flexibilité grâce à une multitude de fonctions utiles et pratiques. Ainsi, l'élégante console centrale

dispose d'une tablette pivotante et d'un espace de rangement modulable. Et l'écran flottant épuré permet de piloter tous les médias de manière intuitive depuis l'écran tactile ou à la voix.

## Rouler en respectant l'environnement

La durabilité grâce à des technologies avancées est une évidence pour Kia. Ainsi, le nouvel EV3 vous assure jusqu'à 605 km (WLTP) d'autonomie et recharge sa batterie de 10 à 80% en 31 minutes environ. De plus,

il embarque une série de fonctions de sécurité, de conduite, de confort et de recharge ultramodernes, jusqu'à présent réservées aux grands SUV électriques. À l'image de son grand frère l'EV9, l'EV3 a intégré les dix éléments durables incontournables avec des composants issus de matériaux recyclés ou de biomatériaux.

En savoir plus: [kia.ch](https://www.kia.ch)

**Contact:**  
Kia Schweiz AG, 5745 Safenwil  
[www.kia.ch](https://www.kia.ch)



# Renault 5 E-Tech electric, voiture de l'année 2025

Modèle iconique, la Renault 5 originelle aura marqué son époque en accompagnant des millions de familles dans une transition majeure. C'était le temps des crises pétrolières, de la mutation des usages et de l'arrivée d'une seconde voiture dans le foyer. La «R5» a su accompagner ces défis grâce à sa polyvalence, son côté économique et la touche de malice qui en a fait une icône pop.

Il aurait été inutile de «refaire» la Renault 5 sans s'appuyer sur cet héritage, sans vouloir qu'elle réponde à son tour avec audace et pour le plus grand nombre aux défis sociétaux et environnementaux de son époque. Et sans s'en donner les moyens...

Design «coup de cœur», expérience de conduite stimulante, usage réjouissant et facile de la technologie électrique et digitale, sans oublier une production locale, responsable et circulaire: Renault 5 E-Tech 100% electric possède tous les atouts pour devenir la citadine de référence de la transition électrique.

Elle propose des expériences de conduite, de vie à bord et de vie en électrique inédites, embarquant des technologies nouvelles sur son segment à l'instar du système OpenR Link avec Google intégré, de l'avatar Reno,



du chargeur bidirectionnel ou de la fonction Plug & Charge.

La présence de série sur toutes les versions d'un chargeur 11 kW renforce la polyvalence de Renault 5 E-Tech 100% electric, prête à partir en vadrouille dans n'importe quelle ville européenne. À une telle puissance, la batterie de 52 kWh se recharge de 15 à 80% en 3h13. Concernant la recharge rapide par

courant continu, sur autoroute par exemple, le groupe motopropulseur 110 kW dispose d'une prise DC 100 kW pour recharger sa batterie de 52 kWh. 30 minutes de charge suffisent pour passer de 15 à 80%.

Au lancement, Renault 5 E-Tech 100% electric est proposée avec une batterie lithium-ion «autonomie confort» de 52 kWh, pour une autonomie de jusqu'à 410 km WLTP. Depuis fin 2024, une seconde batterie «autonomie urbaine» de 40 kWh, pour une autonomie de jusqu'à 312 km WLTP, est proposée.



**Contact:**

RENAULT SUISSE SA, 8902 Urdorf  
fleet@renault.ch, www.renault.ch



# Thömus Bike World et son catalogue fourni

Depuis 34 ans, la société Thömus, à Oberried près de Berne, représente l'excellence technologique suisse dans le domaine du vélo. Aujourd'hui, l'entreprise écrit un nouveau chapitre de son histoire. Thömus a repris le pôle vélos de Migros ainsi que le personnel. Les 13 filiales à travers la Suisse ont rouvert leurs portes début mars. Véritable lieu de rencontre pour tous les passionnés de cyclisme, Thömus Bike World propose une vaste gamme de vélos, de vêtements et d'accessoires, ainsi que des possibilités d'essai.

À 17 ans, le jeune Thomas «Thömu» Binggeli trouve ses premiers clients au sein de ses voisins et de ses amis. Mais très vite, son nom circule parmi les pratiquants aguerris du cyclisme en Suisse. Dans son antre, Thomas Binggeli conçoit, dessine et assemble des vélos sur mesure et permet aux adeptes du vélo de se retrouver pour des échanges ou des sorties collectives. Face à l'affluence croissante de la clientèle, Thömus ouvre sa première boutique en 2011 dans le centre de Berne, puis d'autres à Zurich, Kriens, Gstaad, Schaan et Lenzbourg. Depuis quelques années, Thömus a lancé sa propre équipe de VTT avec des coureurs tels que Mathias Flückiger, Lars Forster ou Alessandra Keller.

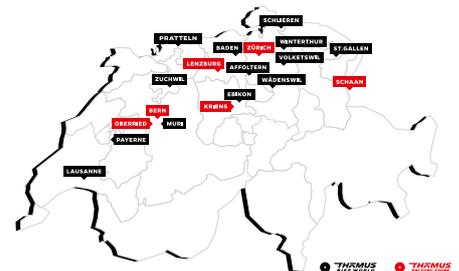


## Plus près des gens

Cette année, Thömus élargit son réseau avec la reprise des magasins Bike World de Migros. Avant leur réouverture, le 1<sup>er</sup> mars, sous l'appellation Thömus Bike World, les 13 sites ont été entièrement réaménagés pour offrir une immersion complète dans l'univers du vélo. Les boutiques sont également des lieux de rencontre pour les adeptes et les clubs, avec des possibilités

d'essai complètes et un service de pointe comme les réparations ou l'étude posturale. En plus des vélos Thömus, le catalogue comprend également les vélos électriques rapides Twinner et les vélos électriques ou mécaniques de Trek, Scott, Cube, Cresta, ainsi que les vélos enfants de Woom. Du côté des vêtements, la chaîne propose ses propres marques, mais aussi des marques réputées comme X-Bionic, Vaude ou Gorewear. Les chaussures sont signées Shimano, Scott, Giro ou Five Ten. Les

casques proviennent des marques Giro et Scott. Encore une fois, il ne faut pas hésiter à tester le matériel avant de l'acheter.



## Nous espérons avoir le plaisir de vous retrouver lors de nos événements d'ouverture.

**Lausanne:** du 6 au 8 mars

**Payerne, Volketswil, Muri:** du 13 au 15 mars

**Pratteln, Affoltern am Albis, Baden:** du 20 au 22 mars

**Ebikon, Schlieren, Zugwil:** du 27 au 29 mars

**Wädenswil, St. Gallen, Winterthur:** du 3 au 5 avril



Inscrivez-vous sans tarder:

### Contact:

Thömus AG, 3145 Niederscherli (Oberried)  
Tél. +41 31 848 22 00  
info@thoemus.ch, thoemus-bikeworld.ch

**THÖMUS**  
BIKE WORLD

## Modèles exclusifs ELITE 2025

# Utilisez le pack marketing gratuit pour la promotion de vos modèles exclusifs ELITE

Profitez d'une campagne sympathique ainsi que du pack marketing exhaustif destiné à la promotion de vos modèles exclusifs ELITE. Les supports publicitaires personnalisés ne manqueront pas d'attirer l'attention de votre clientèle sur votre entreprise. Après tout, vous êtes tout près d'elle.

L'assortiment des modèles exclusifs ELITE comprend une grande diversité de marques de fabricants connus, est disponible exclusivement pour nos membres et leurs clients et impressionne par un excellent rapport qualité-prix. Grâce à l'exclusivité et aux conditions d'achat extrêmement intéressantes, vous êtes à même de faire face à la concurrence. En combinaison avec vos prestations, vous offrez à vos clients un paquet complet constitué de modèles exclusifs et de votre service compétent. Différents moyens publicitaires sont à votre disposition pour vous aider à convaincre vos clients de l'intérêt des modèles exclusifs.

### Prospectus de vente A4

Pour que vos clients puissent prendre leur décision d'achat sur la base d'informations claires, nous vous fournissons un instrument très utile: le prospectus de vente des modèles exclusifs ELITE que vous pouvez personnaliser afin que votre entreprise soit directement associée aux modèles exclusifs ELITE. Peu importe que vous fassiez distribuer le prospectus dans la région, que vous l'envoyiez ponctuellement ou que vous le mettiez à disposition dans votre magasin spécialisé.



### Des affiches pour le stop-trottoir

Les affiches gratuites pour votre stop-trottoir sont disponibles en plusieurs motifs différents, frais et frappants, et attirent l'attention de vos clients sur vos offres. Elles assurent ainsi la fréquentation de votre magasin spécialisé. En tant que professionnel de l'électricité de votre région, vous êtes proche de votre clientèle. Jouez donc cet atout à l'aide de la nouvelle campagne et commandez dès maintenant les supports de vente gratuits!



### Davantage d'informations

[www.eev.ch](http://www.eev.ch) [Login] | Électroménager | Modèles exclusifs ELITE

# Sites Web: prêt-à-porter ou sur mesure?

On la rencontre de plus en plus souvent: la publicité pour les sites Web modulaires. Les sites Web en kit rendront-ils vraiment superflus les webdesigners professionnels? Découvrez ici ce qu'il convient de comparer ainsi que les avantages et inconvénients des deux options.

**Texte: Karin Hofbauer**

## Qu'est-ce qu'un système modulaire?

Il s'agit d'une forme simplifiée de système de gestion de contenu (CMS) permettant à tout un chacun de créer un site Web «rapidement» et facilement. Il se compose de modèles de design prêts à l'emploi (templates), dont les éléments peuvent être implémentés en quelques clics.

### Avantages du système modulaire

- ✓ Aucune installation nécessaire.
- ✓ L'utilisateur ne doit pas avoir de connaissances en programmation.
- ✓ Vaste choix de modèles de design.
- ✓ Frais de démarrage modiques.

### Inconvénients du système modulaire

- ✗ Des adaptations spécifiques du site Web ne sont guère possibles.
- ✗ Risque d'utilisation d'un design déjà existant sur d'autres sites Web – bon nombre de sites Web tendent à se ressembler.
- ✗ Les coûts sont récurrents et les tarifs souvent excessifs.
- ✗ Le site Web ne peut pas être réutilisé par un autre prestataire.

### Avantages de l'agence de publicité

- ✓ Design individuel de qualité adapté sur mesure à l'entreprise.
- ✓ Coûts fixes fiables lors de l'élaboration et absence de frais récurrents par la suite.
- ✓ Assistance et suivi individuel de la clientèle.
- ✓ Autres prestations comme les séances photo, la création de texte ou le formulaire de contact aisément disponibles.



**Conclusion:** Si vous souhaitez vous doter d'un site Web de qualité, confiez sa création à un professionnel. Il représente votre carte de visite sur le Web ainsi que vos affaires en ligne, disponibles 24 h/24 pour votre clientèle. Les agences professionnelles comprennent l'importance de votre site Web, collaborent étroitement avec leurs clients, sont toujours disposées à aider et offrent un soutien continu, même après la mise en ligne de votre site Web.

### L'aae en tant qu'agence de publicité

Depuis plus de 100 ans, nous nous engageons en faveur d'un secteur de l'électricité performant. Ce qui fait de nous un partenaire publicitaire compétent au bénéfice des connaissances nécessaires du secteur et les travaux que nous réalisons en profitent directement. Passons-nous de longues explications: vous économisez du temps et de l'argent. Notre équipe de professionnels de la communication, de graphistes et de rédacteurs garantit une réalisation professionnelle et ponctuelle. Vous trouverez ici des offres pour un site Web et des exemples: <https://web.eev.ch>

#### Contactez-nous pour une offre sans engagement:

Alain Wolter, +41 31 380 10 39, a.wolter@eev.ch

#### Plus d'informations

[www.eev.ch](http://www.eev.ch) | Publicité



## Profitez de notre longue expérience

La Schweizerische Elektro Elite Consulting AG (FINMA F01085551) est à la disposition des membres de l'aae pour toutes les questions relatives aux assurances. Certes, elle n'a été fondée « qu'en » 2000 et elle est loin des plus de 100 ans d'existence de l'aae. Mais les trois collaborateurs du secteur de l'assurance ont ensemble une longue expérience de la branche.

Utilisez ces connaissances pour

- ✓ vous faire assister en cas de sinistre.
- ✓ vérifier votre situation actuelle grâce à une analyse des assurances gratuite. Vous découvrirez ainsi d'éventuelles lacunes de couverture et vous économiserez sur vos factures de primes.
- ✓ conclure votre assurance d'indemnités journalières en cas de maladie, en bénéficiant des conditions du contrat-cadre.
- ✓ optimiser votre assurance responsabilité civile d'entreprise en matière de couverture et de primes.
- ✓ poser les questions pour lesquelles vous n'avez pas reçu de réponses à ce jour.

**Comme nous travaillons exclusivement pour les membres de l'aae, nous connaissons les besoins et les solutions pour la branche.**

Appelez-nous, nous sommes là pour vous !



### Angelos Kalantzopoulos

Conseiller en assurances  
N° FINMA F01163098  
a.kalantzopoulos@eev.ch  
+41 31 380 10 28

Langue de conseil : FR



### Christian Egeli

Responsable Assurances  
N° FINMA F01085557  
c.egeli@eev.ch  
+41 31 380 10 21

Langue de conseil : DE / FR



### Andreas Bach

Spécialiste en assurance  
N° FINMA F01043753  
a.bach@eev.ch  
+41 31 380 10 33

Langue de conseil : DE



## Installation



ecofort AG  
Birkenweg 11, 2560 Nidau  
Tel. +41 32 322 31 11  
info@ecofort.ch, www.ecofort.ch

**Elektro-Material AG**  
Juchstrasse 9  
8048 Zürich  
Tel. +41 44 278 11 11  
www.elektro-material.ch



Einfach. Mehr.  
Efficacité. Maîtrise.  
Efficacia. Maestria.

**Feller AG**  
Postfach  
Bergstrasse 70  
CH-8810 Horgen  
Tel. +41 844 72 73 74  
customercare.feller@feller.ch  
www.feller.ch




**Krüger + Co. AG**  
Winterhaldenstrasse 11, 9113 Degersheim  
Tel. +41 71 372 82 82  
info@krueger.ch, www.krueger.ch



Otto Fischer AG Elektrogrosshandel  
Aargauerstrasse 2 8010 Zürich T +41 44 276 76 76  
F +41 44 276 76 86 info@ottofischer.ch ottofischer.ch



SECOMP AG | Grindelstrasse 6 | 8303 Bassersdorf  
Tel. +41 44 511 87 00 | Fax +41 44 511 87 05  
verkauf@secomp.ch | www.secomp.ch



**Solexis SA**  
Rue de Galilée 6, Y-Parc, 1400 Yverdon-les-Bains  
Tel. +41 24 426 36 36, info@solexis.ch  
www.solexis.ch



**Tratson AG**  
Mellingerstrasse 19, 5413 Birmenstorf  
+41 44 212 22 31, info@tratson.ch  
www.tratson.ch



**WAGO Contact SA**  
Rte de l'Industrie 19, 1564 Domdidier  
Tel. +41 84 020 07 50, Fax +41 26 676 75 75  
info.switzerland@wago.com, www.wago.ch



**Weidmüller AG**  
Rundbuckstrasse 2, 8210 Neuhausen am Rheinfall  
Tel. +41 52 674 07 07, Fax +41 52 674 07 08  
www.weidmueller.ch

## Éclairage



**LEDVANCE AG**  
In der Au 6  
8406 Winterthur  
Tel. +41 52 525 25 25

LEDVANCE

www.ledvance.ch



Miele AG  
Limmatstrasse 4  
8957 Spreitenbach

Tel. +41 56 417 27 61  
domesticsales@miele.ch  
www.miele.ch



Gessler Schweiz

Helux AG, Industriestrasse 44, 8152 Glattbrugg  
Tel. +41 58 521 05 05, Fax +41 58 521 05 19  
info@helux.ch, www.helux.ch

**Verolight AG**  
Kreuzmatte 1  
6260 Mehliessen



+41 62 552 22 00  
vertrieb@verolight.com  
www.verolight.com

## Électroménager



**Electrolux AG**  
Badenerstrasse 587  
8048 Zürich

Tel. +41 44 405 81 11  
info@electrolux.ch  
electrolux.ch



**FORS AG**, Schaftenholzweg 8, 2557 Studen  
Tel. +41 32 374 26 26  
info@fors.ch, www.fors.ch



**Haier Switzerland AG**  
Neuhofstrasse 4, 6340 Baar, Tel. +41 41 785 40 40  
info-ch@haier-europe.com, www.haier.ch



**Liebherr-Export AG**  
General-Guisan-Strasse 14, 5415 Nussbaumen  
Tel. +41 56 296 11 11, sales.hau.ch@liebherr.com  
home.liebherr.com

Vous n'avez pas besoin de promettre le monde à vos clients : une efficacité énergétique inégalée dans le monde est plus que suffisante.



Nouveauté mondiale

↑  
178  
↓

Bio  
Fresh

Smart  
Frost

Soft  
System

Smart  
Device  
ready



ICBa 5123 ◇ Gamme Plus

ICBa 5123 : Liebherr présente le premier réfrigérateur-congélateur encastrable de la classe d'efficacité énergétique A. Avec ses deux tiroirs BioFresh, cette première mondiale garantit non seulement le plaisir de la fraîcheur, mais aussi une utilisation responsable des ressources.

**LIEBHERR**